

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2021

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

1.....تنبيه

1.....محتويات الصندوق

1.....نظرة عامة

- 1..... اللوحة
- 2..... الكاميرا
- 3..... قاعدة التركيب

2.....الحصول على تطبيق EZVIZ

2.....الإعداد

3..... التركيب

- 1..... تركيب بطاقة Micro SD (اختياري)
- 2..... تركيب ثقب الباب

4.....التشغيل

5.....الإضافة إلى تطبيق EZVIZ

5..... شحن اللوحة

5.....استعادة إعدادات المصنع

6.....عرض مباشر

7.....الإعدادات

8.....EZVIZ توصيل

- 1..... استخدام Amazon Alexa
- 2..... استخدام Google Assistant

تنبيه

- لا تُعرض الكاميرا لبيئة قاسية مثل درجة الحرارة المرتفعة أو الرطوبة أو الضباب الملحي أو المطر؛ وإلا، فقد يتلف الجهاز.
- لا تضغط على المستشعر أو عدسة الكاميرا؛ وإلا، فقد يتلف الجهاز.
- لا تسحب سلك الكاميرا بقوة، وقم بحماية نفسك من الإصابة بجرح عن طريق السلك. لا يشمل الضمان على تلف السلك الناجم عن التشغيل غير المناسب.
- استخدم مهايئ الطاقة وحده لشحن اللوحة؛ وإلا، فقد يتلف النظام.

محتويات الصندوق



قاعدة التركيب (قطعة واحدة)



اللوحة (قطعة واحدة)



الكاميرا (قطعة واحدة)



كتيب التعليمات (قطعة واحدة)



المعلومات التنظيمية (قطعة واحدة)



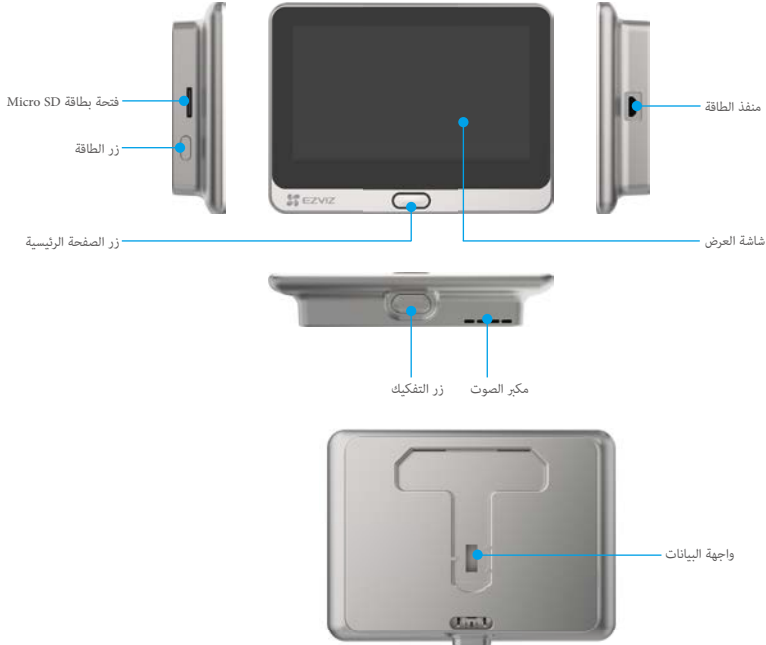
كابل الطاقة (قطعة واحدة)

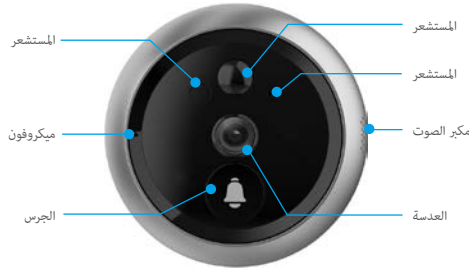


البراغي (6 قطع)

نظرة عامة

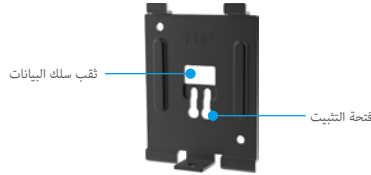
1. اللوحة





1 لا تسد المستشعرات.

3. قاعدة التركيب



الحصول على تطبيق EZVIZ

- وُضِّل هاتفك المحمول بشبكة Wi-Fi باستخدام شبكة 2.4 جيجاهرتز (موصى بها).
- قم بتنزيل تطبيق EZVIZ وتثبيته من خلال البحث عن "EZVIZ" في App Store أو Google Play.
- قم بتشغيل التطبيق وتسجيل حساب مستخدم EZVIZ.



1 إذا كنت قد استخدمت التطبيق بالفعل، يرجى التأكد من أنه أحدث إصدار. لمعرفة ما إذا كانت هناك أي تحديثات متوفرة، انتقل إلى App Store وابحث عن EZVIZ.

الإعداد

اتبع الخطوات الآتية لإعداد ثقب الباب:

1. رُكِّب ثقب الباب وقم بالتشغيل.
2. قم بتسجيل الدخول إلى حساب مستخدم تطبيق EZVIZ الخاص بك.
3. وُضِّل ثقب الباب بالإنترنت.
4. أضيف ثقب الباب إلى حساب EZVIZ الخاص بك.

1. تركيب بطاقة Micro SD (اختياري)

- أدخل بطاقة micro SD (تُباع بشكل منفصل) في فتحة البطاقة كما هو موضح بالشكل أدناه.



- في تطبيق EZVIZ، انقر فوق Storage Status (حالة التخزين) في واجهة Device Settings (إعدادات الجهاز) للتحقق من حالة بطاقة SD.
- إذا ظهرت حالة بطاقة الذاكرة Uninitialized (غير مهيأة)، فانقر فوقها لتهيئتها. ستغير الحالة بعد ذلك إلى Normal (عادية) وستتمكن من حفظ مقاطع الفيديو.

2. تركيب ثقب الباب

إذا كان هناك ثقب في الباب بالفعل، فقم بتركيب الجهاز في المكان نفسه. وإذا لم يكن الأمر كذلك، يرجى حفر ثقب بقطر حوالي 16.5 ملم (لا يزيد عن 45 ملم) وبمسافة 145 سم تقريبًا من الأرض للحصول على تأثير جيد للعرض.

قم بقياس سمك الباب وحدد البراغي المناسبة.

البرغي

الشمك

من 35 إلى 60 ملم

من 60 إلى 85 ملم

من 85 إلى 105 ملم

1



2



أدر البرغي في الجزء الخلفي من الكاميرا.

3



انزع ورقة التحرير.

4



مرّر البرغي والسلك عبر الباب. يمكنك طي الورقة للمساعدة.

6



مرّر البرغي والسلك عبر قاعدة التركيب.

5



اضبط موضع الكاميرا وادفعها بالقرب من الباب برفق.

7



اضبط موضع قاعدة التركيب وأحكم ربط البرغي.

10



اضغط مع الاستمرار على زر التفكيك حتى يتم تثبيت اللوحة جيدًا.

9



ضع اللوحة في قاعدة التركيب.

8



قم بتوصيل اللوحة بسلك الكاميرا.

11



اكتمل التركيب.

التشغيل

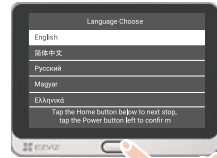
1

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثواني لتشغيل اللوحة.

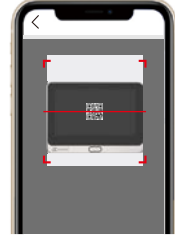


2

اضغط على زر الصفحة الرئيسية لاختيار اللغة ثم اضغط على زر الطاقة للتأكيد.



- قم بتسجيل الدخول إلى تطبيق EZVIZ.
 - على الشاشة الرئيسية، انقر فوق "+" بالزاوية العلوية اليمنى للانتقال إلى صفحة مسح رمز QR ضوئيًا.
 - امسح رمز QR ضوئيًا.
 - اتبع معالج تطبيق EZVIZ لإنهاء تكوين شبكة Wi-Fi.
- 1 إذا فشلت في الحصول على رمز الاستجابة السريعة أو كنت تريد إعادة تكوين شبكة Wi-Fi، فُرجى الضغط مع الاستمرار على زر الصفحة الرئيسية لمدة 5 ثواني لإعادة التعيين وتكرار الخطوات أعلاه.



شحن اللوحة

مأخذ الطاقة



- قم بتوصيل اللوحة بمأخذ الطاقة من خلال مهايئ الطاقة (يجهد 5 فولت وشدة تيار 2 أمبير، يُباع بشكل منفصل). يمكنك أيضًا خلع اللوحة للشحن عن طريق الضغط مع الاستمرار على زر التفكيك لإزالتها من قاعدة التركيب. يُرجى فصل السلك بعناية.

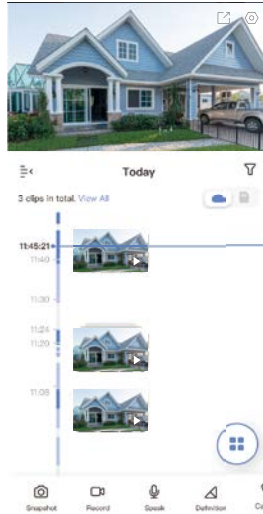


استعادة إعدادات المصنع

عندما يكون الجهاز قيد التشغيل بشكل طبيعي، اضغط على زر الصفحة الرئيسية لمدة 5 ثواني وقم بالتأكد لإعادة الجهاز إلى إعدادات المصنع.

قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتثبيته على هاتفك.

قم بتشغيل تطبيق EZVIZ، واضغط على زر عرض مباشر، وستتمكن من عرض موجز البث المباشر والاستماع إليه، وأخذ لقطات وتسجيل مقاطع فيديو، واختيار جودة الفيديو حسب الحاجة.



مرر إلى اليسار واليمين عبر الشاشة لرؤية المزيد من الرموز.

الوصف	رمز
المشاركة. قم بمشاركة جهازك.	
الإعدادات. عرض أو تغيير إعدادات الجهاز.	
Snapshot (لقطة). خذ لقطة.	
Record (التسجيل). بدء/إيقاف التسجيل يدويًا.	
Speak (التحدث). ابدأ استخدام التحدث والاستماع.	
Definition (الجودة). حدد دقة الفيديو من فائق الجودة أو عالي الجودة أو قياسي.	
Call Log (سجل المكالمات). عرض سجلات المكالمات.	
Multi-screen Live (البث المباشر متعدد الشاشات). انقر لتحديد تخطيط نافذة العرض المباشر.	
يرجى الرجوع إلى الواجهة الفعلية للحصول على معلومات محددة.	

المعلمة	الوصف
Name (الاسم)	خصص اسم جهازك.
Working mode (وضع العمل)	- User Mode (وضع المستخدم): تخصيص المعلومات مثل حساسية الاكتشاف ومدة التجول - Performance Mode (وضع الأداء): في هذا الوضع، سيتم تحسين أداء الجهاز، ولكن سيزداد معدل استهلاك الطاقة. - Power Saving Mode (وضع توفير الطاقة): أضبط الحساسية والمعلومات الأخرى لإطالة عمر البطارية. - Super Power-saving Mode (توفير الطاقة الفائق): وضع السكون قيد التشغيل. قد يعمل العرض المباشر النشط على تنشيط الكاميرا. - Configure Working Mode (تكوين وضع العمل): تخصيص وضع العمل في فترات مختلفة.
Intelligent Detection (الاكتشاف الذكي)	يمكنك تخصيص إشعار الاكتشاف عن طريق تغيير قيمة حساسية الاكتشاف، كلما كانت الحساسية أعلى، أصبح من الأسهل اكتشاف الأشخاص على مسافة أبعد من جرس الباب. - Basic Detection (الاكتشاف الأساسي) (مطلوب) - PIR Infrared Detection (اكتشاف الأشعة تحت الحمراء الخاملة): كلما كانت الحساسية أعلى، أمكن اكتشاف مسافة أبعد. - Advanced Detection (الاكتشاف المتقدم) - Loitering detection (اكتشاف التجول): عند التمكين، إذا استمر الأشخاص في التجول حول المدخل لفترة أطول من الفترة التي أعددتها، فسيتم إطلاق الإشارات. تُستخدم هذه الوظيفة لمنع التجول.  قيقبناجالا قياقيبطتلا لئاسر تاراعشوا قيقبناجالا قزواجلا تاهوبنت ك لذي ف امب ددجوللا عضوللا ىلغ ثائب ائيبنت قزواجلا ردصئس
Notification (إشعار)	يقبناجالا قياقيبطتلاو يقبناجالا زاهجالا نم راعشالا نزي عت كنك مي
Audio (الصوت)	عند تعطيله، لن يوجد صوت بالعرض المباشر ولا بتسجيل مقاطع الفيديو.
Image (الصورة)	- Auto (تلقائي) (موصى به): التبديل التلقائي بين وضع النهار/الليل. - حساسية التبديل بين وضع النهار/الليل. - Enforcing Day Mode (فرض وضع النهار): يبقى وضع الأشعة تحت الحمراء متوقفاً عن التشغيل - Enforcing Night Mode (فرض وضع الليل): يبقى وضع الأشعة تحت الحمراء قيد التشغيل، مع التقاط صور واضحة في البيئة المظلمة.
Light الضوء	عند تعطيله، سيتم إيقاف تشغيل مؤشر جرس الباب.
Battery (البطارية)	يمكنك الاطلاع على سعة البطارية.
Cloud Storage (التخزين السحابي)	يمكنك الاشتراك في التخزين السحابي والتحكم فيه.
Record List (قائمة التسجيل)	يمكنك رؤية حالة تخزين الجهاز، بما في ذلك التخزين السحابي وبطاقة الذاكرة.
Security Settings (إعدادات الأمان)	- Video Encryption (تشفير الفيديو): عند تمكينه، سيتم تشفير مقاطع الفيديو الخاصة بك. - Change Encryption Password (تغيير كلمة مرور التشفير): يمكنك تغيير كلمة المرور الخاصة بك.
Network (الشبكة)	- يمكنك رؤية شبكة Wi-Fi التي اتصل بها الجهاز، ويمكنك النقر لتغييرها إلى شبكة Wi-Fi أخرى. - Static DNS (نظام أسماء النطاقات الثابت): في حالة التمكن، يمكنك تخصيص عنوان نظام أسماء النطاقات. - Wi-Fi Sleep Mode (وضع سكون شبكة Wi-Fi): يمكنك اختيار وضع سكون شبكة Wi-Fi. - Low Power Mode (وضع الطاقة المنخفضة) - Ultra-Low Power Mode (وضع الطاقة المنخفضة للغاية)
Device Information (معلومات الجهاز)	يمكنك رؤية معلومات الجهاز هنا.
Share the device (مشاركة الجهاز)	أدخل عنوان بريد إلكتروني أو رقم هاتف لدعوة فرد من أفراد العائلة أو ضيف ومنحه أدوات الجهاز.
Delete Device (حذف جهاز)	انقر لحذف الكاميرا من حساب EZVIZ الخاص بك.

1. استخدام Amazon Alexa

ستتيح لك هذه التعليمات التحكم في أجهزة EZVIZ باستخدام Amazon Alexa. إذا واجهت أي صعوبات في أثناء العملية، فيرجى الرجوع إلى استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

قبل البدء، تأكد مما يأتي:

1. تم توصيل أجهزة EZVIZ بتطبيق EZVIZ.
2. في تطبيق EZVIZ، قم بإيقاف تشغيل "Image Encryption" (تشفير الصورة) في صفحة Device Settings (إعدادات الجهاز).
3. لديك جهاز مزود بتطبيق Alexa (مثل أجهزة Echo Spot أو Echo Show أو Echo Show الجديد تمامًا أو Fire TV أو (كل الأجيال) Fire TV Stick (الجيل الثاني فقط) أو أجهزة التلفاز الذكية من الإصدار (TV).
4. تم تثبيت تطبيق Amazon Alexa بالفعل على جهازك الذكي وقمت بإنشاء حساب.

للتحكم في أجهزة EZVIZ باستخدام Amazon Alexa، يجب القيام بما يأتي:

1. افتح تطبيق Alexa وحدد "Skills and Games" (المهارات والألعاب) من القائمة.
2. على شاشة المهارات والألعاب، ابحث عن "EZVIZ" وستعثر على مهارات "EZVIZ".
3. حدد مهارة جهاز EZVIZ، ثم انقر فوق ENABLE TO USE (تمكين الاستخدام).
4. أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور لجهاز EZVIZ، ثم انقر فوق Sign in (تسجيل الدخول).
5. انقر فوق الرمز Authorize (تفويض) لتفويض Alexa بالوصول إلى حساب EZVIZ بحيث يمكن لتطبيق Alexa التحكم في أجهزة EZVIZ.
6. ستظهر رسالة "EZVIZ has been successfully linked" (تم ربط جهاز EZVIZ بنجاح)، ثم انقر فوق DISCOVER DEVICES (اكتشاف الأجهزة) ليمكنك Alexa من اكتشاف جميع أجهزة EZVIZ.
7. ارجع إلى قائمة تطبيق Alexa وحدد "Devices" (الأجهزة)، وستجد ضمن هذه الأجهزة جميع أجهزة EZVIZ.

الأمر الصوتي

اكتشف جهازًا ذكيًا جديدًا عبر قائمة "Smart Home" (الصفحة الرئيسية الذكية) في تطبيق Alexa أو من خلال وظيفة التحكم الصوتي في Alexa.

بمجرد العثور على الجهاز، يمكنك التحكم فيه بصوتك. فل بعض الأوامر البسيطة لتطبيق Alexa.

على سبيل المثال اسم جهازك: يمكن تعديل "show xxxx camera" (اعرض كاميرا xxxx) في تطبيق EZVIZ. في كل مرة تقوم فيها بتغيير اسم الجهاز، ستحتاج إلى اكتشاف الجهاز مرة أخرى لتحديث الاسم.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

ماذا أفعل إذا لم يتمكن تطبيق Alexa من اكتشاف جهازي؟

تحقق مما إذا كانت هناك أي مشكلات تتعلق بالاتصال بالإنترنت.

حاول إعادة تشغيل الجهاز الذكي وإعادة اكتشاف الجهاز على Alexa.

لماذا تظهر حالة الجهاز "Offline" (غير متصل بالإنترنت) على Alexa؟

ربما تم قطع اتصالك اللاسلكي. قم بإعادة تشغيل الجهاز الذكي وإعادة اكتشافه على Alexa.

قد لا تتوفر إمكانية الاتصال بالإنترنت على الموجه الخاص بك. تحقق من توصيل الموجه بالإنترنت وأعد المحاولة.

للحصول على تفاصيل حول البلدان التي تدعم استخدام Amazon Alexa، يرجى الاطلاع على موقع الويب الرسمي.

مع Google Assistant، يمكنك تنشيط جهاز EZVIZ ومشاهدة البث المباشر بمجرد أن تقول الأوامر الصوتية لتطبيق Google Assistant.

تلمذ الأجهزة والتطبيقات التالية:

1. تطبيق EZVIZ الوظيفي.
2. في تطبيق EZVIZ، قم بإيقاف تشغيل "Image Encryption" (تشفير الصورة) وتشغيل "Audio" (الصوت) في صفحة Device Settings (إعدادات الجهاز).
3. جهاز تلفاز متصل به مشغل Chromecast الوظيفي.
4. تطبيق Google Assistant على الهاتف.

لبدء التشغيل، اتبع الخطوات الواردة أدناه:

1. قم بإعداد جهاز EZVIZ والتأكد من أنه يعمل بصورة صحيحة على التطبيق.
2. قم بتنزيل تطبيق Google Home من متجر App Store أو Google Play Store™ وقم بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك.
3. في شاشة الصفحة الرئيسية الخاصة بي، انقر فوق "+" في الزاوية العلوية اليسرى، ثم حدد "Set up device" (إعداد الجهاز) من القائمة للانتقال إلى واجهة الإعداد.
4. انقر فوق "Works with Google" (يعمل مع Google) ثم ابحث عن "EZVIZ"، وسجد مهارات "EZVIZ".
5. أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور لجهاز EZVIZ، ثم انقر فوق "Sign in" (تسجيل الدخول).
6. انقر فوق الزر "Authorize" (تفويض) لتفويض Google بالوصول إلى حساب EZVIZ بحيث يمكن لتطبيق Google التحكم في أجهزة EZVIZ.
7. انقر فوق "Return to app" (العودة إلى التطبيق).
8. اتبع الخطوات المذكورة أعلاه لإكمال التفويض. عند اكتمال المزامنة، سيتم إدراج خدمة EZVIZ ضمن قائمة الخدمات لديك. لعرض قائمة بالأجهزة المتوافقة ضمن حساب EZVIZ، انقر فوق رمز خدمة EZVIZ.
9. جرب الآن بعض الأوامر. استخدم اسم الكاميرا الذي قمت بإنشائه عند إعداد النظام.

يمكن للمستخدمين إدارة الأجهزة ككيان واحد أو في مجموعة. تتيح إضافة الأجهزة إلى الغرفة للمستخدمين التحكم في مجموعة من الأجهزة في الوقت نفسه باستخدام أمر واحد. انقر فوق الرابط أدناه لمزيد من المعلومات:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

للحصول على معلومات إضافية حول الجهاز، يرجى الرجوع إلى www.ezvizlife.com.